

Sūrat al-Zalzalah

(The Quake)

سورة الزلزلة

Súrah – 99

No of Ayat – 8

English Translation : *Ali Quli Qara'i*

Urdu Translation : *Allamma Zeeshan Haider Jawadi*

Hindi Translation : *Farrukh Khan & Ahmed*

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

This is a ‘Medinan’ sūrah.

The surah that opens with the mention of The Quake of the earth in utter destruction at the end of the world. It takes its name from “the quake” (*al-zalzalah*) mentioned in verse 1. The surah deals with scenes from the Day of Judgement..

It is narrated from Imam Ja’far as-Sadiq (a.s.) that whoever recites this surah in his nawafil (recommended) prayers will not die as a result of an earthquake and will be saved from all the natural calamities.

The experience of death is made easy for the one who recites this surah and he sees the light of Jannah as he is about to die. Then, seventy thousand angels accompany his soul to the heavens. Keeping this surah in one’s possession is a safety from tyrant rulers.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the Name of Allāh,
the All-beneficent, the All-merciful.**

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīmi

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾

When the earth is rocked with a terrible quake

جب زمین زوروں کے ساتھ زلزلہ میں آجائے گی

جب دھرتی इस प्रकार हिला डाली जाएगी जैसा उसे हिलाया जाना है,

'idā zulzilati l-'arḍi zilzālahā

﴿ ٢ ﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

and the earth discharges her burdens,

اور وہ سارے خزانے نکال ڈالے گی

और धरती अपने बोझ बाहर निकाल देगी,

wa-'aḥrağati l-'arḍu 'aṭqālahā

﴿ ٣ ﴾ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا

and man says, 'What is the matter with her?'

اور انسان کہے گا کہ اسے کیا ہو گیا ہے

और मनुष्य कहेगा, "उसे क्या हो गया है?"

wa-qāla l-'insānu mā lahā

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾

On that day she will relate her chronicles

اس دن وہ اپنی خبریں بیان کرے گی

उस दिन वह अपना वृत्तांत सुनाएगी,

yawma 'idin tuḥaddītu 'aḥbārahā

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾

for her Lord will have inspired her.

کہ تمہارے پروردگار نے اسے اشارہ کیا ہے

इस कारण कि तुम्हारे रब ने उसे यही संकेत किया होगा

bi-'anna rabbaka 'awḥā lahā

﴿ ٦ ﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ

On that day, mankind will issue forth in various groups to be shown their deeds.

اس روز سارے انسان گروہ در گروہ قبروں سے نکلیں گے تاکہ اپنے اعمال کو دیکھ سکیں

उस दिन लोग अलग-अलग निकलेंगे, ताकि उन्हें कर्म दिखाए जाएँ

yawma 'idin yaşdurū n-nāsu 'aštātan li-yuraw 'a'mālahum

﴿ ٧ ﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿ ٧ ﴾

**So whoever does an atom's weight of good
will see it,**

پھر جس شخص نے ذرہ برابر نیکی کی ہے وہ اسے دیکھے گا

अतः जो कोई कणभर भी नेकी करेगा, वह उसे देख लेगा,

fa-man ya'mal miṭqāla ḡarratin ḡayran yarahū

﴿ ٨ ﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

and whoever does an atom's weight of evil
will see it.

اور جس نے ذرہ برابر برائی کی ہے وہ اسے دیکھے گا

और जो कोई कणभर भी बुराई करेगा, वह भी उसे देख लेगा

wa-man ya'mal miṭqāla ḡarratin šarran yarahū

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

**Please recite
Sūra E Fātiḥa
for
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.